

# まつどし×せいこううどく 松戸市×晴耕雨読

特集号

vol.4



## [特集1]

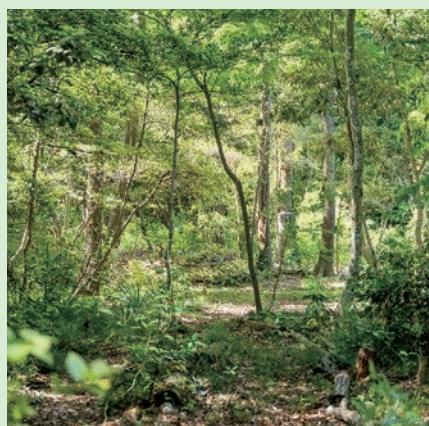
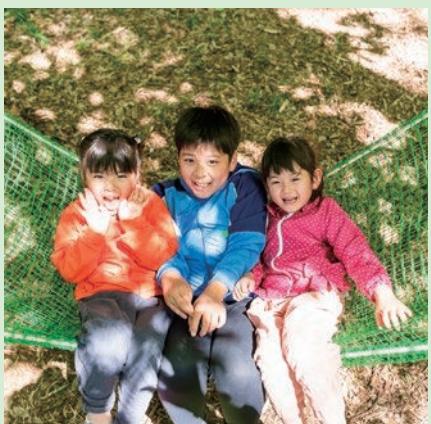
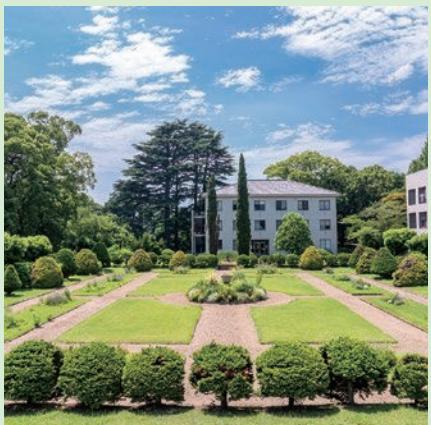
都会なのにみどりの多いまち松戸には  
“みどりの守り人”がいる。

# Green! Green! Matsudo

## [特集2]

創造と想像が、新しい魅力ある街をつくる。

# THE ART *city* MATSDUDO





# Green! Green! Matsudo

都会なのにみどりの多いまち松戸には  
“みどりの守り人”がいる。

「みどりと暮らす。松戸に暮らす。豊かに暮らす。」

松戸市は「みどりと暮らす豊かさを実感できるまちづくり」を目指しています。松戸には、公園・街路樹・里やま・河川・農地など、先人から受け継ぎ守り育ててきた貴重なみどりがたくさんあります。そのみどりが暮らしを支え、生活に潤いを与えています。そして、貴重なみどりを支える“みどりの守り人”がいます。みどりがある生活を楽しめるまち。生活にみどりが寄り添うまち。松戸の“みどりの守り人”をご紹介します。

2025年には第36回全国「みどりの愛護」のつどいが松戸市で開催されます。



## 皆が誇りを持てるまちづくりを目指して

「江戸川松戸フランライン」は、戸の魅力を引き出して、住む人が自分の中に愛着を持つようにとの想いから始まりました。現在花畠がある場所の地下には、古ヶ崎浄化施設があります。ここが花畠になる前は施設建設のため石ころだらけで、マンホールや杭が地表に出ていて、グラウンドとしての使用が困難な状態でした。そこで「緑花清流のまちづくり」構想のもと、市民と行政が協働でのこの場所を花畠にする取り組みが、平成7年に始まりました。しかし、ここまでにするのは簡単ではなく、江戸川が増水してコスモスが根腐れてしまったり、レンゲが害虫にやられてしまったり、何度も被害に見舞われました。水道水源となる

江戸川の河川敷に殺虫剤等は使用できないので、その分苦労は多かったです。それでも試行錯誤を重ねた結果、今までの花畠に広がる約2ヘクタールの花畠に、春にはポピー、秋にはコスモスが一面に咲き誇り、お祭りも定期的に開催されるなど、市民が憩う花の名所になりました。

現在多くのボランティアの方々が、協働してこの花畠の運営・管理を行っています。この活動を長く継続していくために、興味を持った人が気軽にボランティアに参加できる仕組みづくりも進めていこうと考えています。そして誰もが「私はこのまちが好きです!」と誇りを持って言える環境を、これからも守り育んでいきたいと思います。

特定非営利活動法人  
クリエイティブまつど工房理事長

## 榎本 孝芳

ENOMOTO Takayoshi

### PROFILE

江戸川松戸フランライン実行委員会相談役。30代の頃、青年会議所でまちづくりに取り組む中でみどりへの関心を深め、みどりを育むボランティア活動を開始。建設業の現場監督等の職務で培った、人と協力して現場を動かすプロデュース能力を発揮しながら、30年以上にわたり松戸市の多様な取り組みに尽力している。

PEOPLE  
01

Green!  
Green!  
Matsudo

東松戸ゆいの花公園  
利用促進協議会会長

## 湯浅 隆雄

YUASA Takao

結いの会代表

## 石川 美記子

ISHIKAWA Mikiko

### PROFILE

#### 湯浅隆雄

第35回全国「みどりの愛護」のつどいにおいて功労者国土交通大臣表彰を受賞した「東松戸ゆいの花公園利用促進協議会」会長。平成30年、協議会が組織され初代会長に就任して以来、今日に至るまで公園の利活用を発展・充実させるために尽力。

#### 石川美記子

広報でボランティア募集を見たことをきっかけに「結いの会」の活動に参加。花を愛する仲間とともに、公園を訪れる人々の笑顔に触れる喜びを感じながら、四季折々の花々で公園を彩っている。

東松戸ゆいの花公園では、東松戸ゆいの花公園利用促進協議会構成員の「結いの会」の皆さんが、花壇の一部分を維持管理しています。また、別の構成員「マグノリア・コンサート実行委員会」は、ゆいの花公園のみどりと花に囲まれた環境の中で、クラシックコンサートを年に3～4回開催しています。他にも春の「結いの花フェスタ」や冬の「クリスマス会」を松戸市と共に開催するなど、多種多様なイベントを実施しています。

四季折々の花を通じて、人と人などが結ばれ人の輪が広がっていく豊かな環境は、ボランティアの方々の協力の上に成り立っています。協議会としても「継続は力なり」の想いで、構成員の方々のご意見を伺いながらこの素晴らしい公園にはあると感じています（石川）。

# 花によって結ばれ、花を通じて広がる人の輪

東松戸ゆいの花公園では、東松戸ゆいの花公園利用促進協議会構成員の「結いの会」の皆さんが、花壇の一部分を維持管理しています。また、別の構成員「マグノリア・コンサート実行委員会」は、ゆいの花公園のみどりと花に囲まれた環境の中で、クラシックコンサートを年に3～4回開催しています。他にも春の「結いの花フェスタ」や冬の「クリスマス会」を松戸市と共に開催するなど、多種多様なイベントを実施しています。

四季折々の花を通じて、人と人などが結ばれ人の輪が広がっていく豊かな環境は、ボランティアの方々の協力の上に成り立っています。協議会としても「継続は力なり」の想いで、構成員の方々のご意見を伺いながらこの素晴らしい公園にはあると感じています（石川）。

公園をより豊かなものにしていきたいと考えています（湯浅）。

私たち「結いの会」は公園内の花壇のデザインを考える他、花の植え替えや花がら摘み、水やりなどの維持管理を行っています。そこで育てた花を押し花にしてしおりを作ったり、ラベンダーの香り袋を作っています。来園者にも体験してもらえるように、春・冬のイベントの際には講座も開催しています。

花壇の手入れをしていると、お散歩に来た保育園の子どもたちや、お昼ご飯を食べに来たご年配の方たちに「ありがとう」と声をかけていただくことも多いです。皆が優しい気持ちでつながっていく、そんな素敵なお雰囲気がこの公園にはあると感じています（石川）。



松戸里やま応援団代表

## 横山 元

YOKOYAMA Hajimu

### PROFILE

松戸里やま応援団代表。オープンフォレストin松戸実行委員長。松戸里やま応援団代表として、市内里やま保全活動を行う各会との協力支援体制の強化を図りながら、松戸市のみどりを守るとともに、森でのイベントの開催などに尽力。みどりを愛する者として、人と人とのつながりを大切にしながら、仲間とともにみどりに対する理解を広めていく活動を続けている。

**都会と共存する松戸の森の魅力を発信**

常磐線で東京方面から松戸に入ると矢切の斜面林が目に入るのと、松戸にはみどりが多いという印象を持たれる方が多いですが、都心に近いこともあります、みどりが広がる場所は限られています。今でも少しづつ森は減り続けています。樹林地の所有者のご理解とご協力のもと、その貴重な松戸の森を守る整備活動を私たち「松戸里やま応援団」が行っています。里やま応援団は、平成15年度に市長の諮問機関である「松戸市緑推進委員会」の発案で始まった「里やまボランティア入門講座」の修了生が立ち上げた団体で、今では市内15の森をそれぞれ別の会が受け持ち、次の世代に少しでも良い自然環境を引き継ぎたいという想いで活動しています。

松戸の森は都会的な環境と共存していることが特徴で、一歩森に入ればまちの雰囲気とは一変、きれいな空気に包まれて、心が癒されていくのを感じられるはずです。野鳥や昆虫に出会えるのも楽しみのひとつです。「オープンフォレストin松戸」などのイベントを通して、小さな子どもたちにも豊かな自然に思い切り触れ合って欲しいと思っています。森で活動をしていると、散策中の方々と会話する機会もよくあります。そんな人と人との触れ合いが生まれるのも、森を訪れる楽しみのひとつかもしれません。日常生活のすぐ隣に安らぎの場所がある素晴らしいを、これからもさまざまな活動やイベントを通して、多くの方に伝えていきたいと思っています。





さあ、きみもあそびに来てみて!

# オープンフォレスト

OPEN FOREST



都市部に残るみどりを守り、みどりを大切にする心を育むきっかけとなることを目指し、新緑のきれいな5月に、普段は入れない森を一斉公開しています。公開する森は、ボランティアが日頃から保全活動をしている森、計18カ所。森を散策したり、ハンモックに揺られて読書をしたり、山野草を観察したり、手作りの遊具で遊んだり、木の実で工作をしたりと、楽しみ方はいろいろ。こんなに近くに森があるなんて!発見とやすらぎが満載の、ワクワクするイベントです。



注意点

- 森には駐車場、トイレがありません。
- 服装は、長そで・長ズボン・運動靴で。

連絡先  
8:30~  
17:00

松戸市 みどりと花の課  
④ 047-366-7378(平日のみ)



松戸市公式  
ホームページ



オープン  
フォレストの  
イメージ動画を  
見てみよう!



## 松戸ハーブボランティア

ハーブを広め、ファンを増やすきっかけとなることを目指して、平成17年に市営金ヶ作育苗園内ハーブ園(約1,000平方メートル)の維持管理団体として発足しました。



## 緑のネットワーク・まつび

松戸のみどりを訪ねる「松戸のみどり再発見ツアー」を主催するとともに、さまざまな活動を通して、みどりに関するネットワークづくりに深く貢献しています。



松戸市では、市内の里やま・公共花壇・河川などのみどりを守り育てるため、多くの市民活動団体がさまざまな取り組みを実施しています。松戸の“みどりの守り人”として活躍する、みどりのボランティア団体とその活動についてご紹介します。



## 根木内歴史公園サポーター 根っ子の会

「歴史とみどりと水の調和」をテーマに協働活動を継続することにより、公園を“身近な自然と触れ合える場”、“豊かな自然を楽しめる場”として活用することを目指しています。



## オープンフォレスト in松戸実行委員会

「オープンフォレストin松戸」は、毎年5月に開催しています。身近なみどりの大切さ、減少し続ける都市樹林を保全することの大切さを、参加者と一緒に考える大変有意義な機会となっています。



## 松戸花壇づくり ネットワーク

市内で花壇づくりをしている市民団体の相互交流を目的に、平成17年に設立されました。市の育苗施設を拠点に“種からの花づくり”に取り組み、「花づくり体験講座」を開催しています。



## 江戸川松戸フラワーライン 実行委員会

平成7年度に松戸市の「緑花清流のまちづくり」構想をきっかけに発足。市民と行政による「協働のまちづくり」として、約2ヘクタールの花畠に春はポピー、秋はコスモスを育てています。



## 坂川とまちづくり市民の会

市民からの寄付による里親制度で、坂川沿いに河津桜37本の並木を整備し、「松戸宿坂川献灯まつり実行委員会」の設立・運営や河川清掃などを行っています。



## エディブルウェイ プロジェクト

松戸駅から千葉大学園芸学部までの地域で、食べられる景観づくりを行っています。野菜やハーブなどの食べられる植物を、まちなかのプランターで地域の方と一緒に育てています。

# THE ART *city* MATSUDO



創造と想像が、新しい魅力ある街をつくる。

松戸市では「文化の香りのする街」を目指して、多様な文化・芸術に触れる機会の創出やクリエイターやアーティストが活躍できる環境づくりなど、文化を軸とした都市ブランドづくりを行っています。

国指定重要文化財である戸定邸をメイン会場として行われる伝統と革新が融合した国際フェスティバル「科学と芸術の丘」、国際的な文化芸術の発信拠点として国内外のアーティストの滞在創作活動を支援しながら世界の文化芸術と市民の触れ合いを実現する「PARADISE AIR」など、松戸はアートの魅力で溢れています。



FEATURE #01

## 科学と芸術の丘

Matsudo International Science Art Festival



◀公式ホームページ

# THE ART city MATSUDO

科学・芸術・自然、そして人がつながり  
創造的な未来を目指す新たな文化

R E P O R T

かつて宿場町として栄えた松戸には、古くから新しいことを取り入れていく自由な雰囲気があり、市外から訪れる人を受け入れる寛容さもあります。それは、グローバルな感性を持ち幕末の激動の時代を生き抜いた水戸藩最後の藩主・徳川昭武が築いた文化であります。

そんな歴史的背景を持つ松戸市で、2018年に国際フェスティバル「科学と芸術の丘」が初めて開催されました。

科学と芸術の丘は、クリエイティブな活動を実践するメンバーや世代を超えた市民が主体となり、創造性豊かな「クリエイティブ・シティまつど」を目指す松戸市とともに立ち上げたフェスティバルで、徳川昭武が建てた戸定邸をメイン会場として、毎年開催しています。

オーストリア・リンツに拠点を置く世界的なメディアアートの文化機関「アルスエレクトロニカ」の協力も得て、共にキュレーションした国内外のアーティストによる作品展示等がされています。他にも毎年違うテーマのもと、トーク・ワークショップ・マルシェなど多彩なプログラムが展開される他、同時に松戸市内のお店やギャラリー等でもイベントを開催しています。

## CROSS TALK



伝統と革新の空間で科学と自然とアートをつなぐ。

「科学と芸術の丘」を立ち上げた清水陽子氏とディレクターを務める関口智子氏が、アート、そして松戸への想いを語る。

清水「ニューヨークなどで多彩なクリエイティブプロジェクトに関わる中で、アーティストたちが自分たちの力で魅力ある街をつくっていく過程を見て、すごくクールだと感じていました。それで私も、自然と調和した場所で最先端の科学と融合した芸術表現をやりたいと考えていたところ、松戸にはクリエイティブな人たちが結構いることを知りました。」

関口「『先進的な試みを実験的に行なうながらクリエイティブな発想を活かし、なおかつ自然と調和した、持続可能なコンセプトのフェスティバルをやったら面白い人が集まるのではないか』という清水さんの考えに共感し、ディレクターとして科学と芸術の丘に参加しました。」

清水「私が科学と芸術の丘で大事にしているのは、難しいことを考えなくても、この現象が美しいと感じたり、何かインスピレーションになったり、あるいは疑問を持ってもらうようなきっかけをつくることです。」

関口「私は、『丘のマルシェ』の当初の企画意図のように、『たまたま来たらアートに出会う』という仕組みを大切にしています。また同時に、街の方でもテーマに合わせた企画を実施してもらうなど、皆でこの芸術祭をつくっていくことを大切にしています。」

清水「コミュニケーションをサポートしてくれるカタリストスタッフ（ボランティアスタッフ）の皆さんのおかげで、海外から来たアーティストと展示室等で直接コミュニケーションを取れるのも魅力です。これからグローバルな仲間づくりもどんどん広げていきたいです。」

関口「芸術祭は、本当にさまざまな場面で活躍してくれるカタリストスタッフの方々がいるからこそ開催できています。それに、芸術祭をきっかけにアーティストやクリエイターになる人が増えていることも嬉しいです。」

清水「私は、このフェスティバルは松戸だからこそ始められたと思います。戸定邸という伝統と革新のスペースを使用することを、街の方々も寛大に受け入れてくださいました。これからもたくさんの人とつながって、温かく優しい雰囲気の中で未来を築いていくようなことをしたいと思っています。」

関口「『自分がやりたいからやる』という主体性を持って何かやっている人は、皆がアーティストだと感じています。アート系の大学出身でもなく、作品を発表しているわけでもない私がこのポジションにいるのが、その証明かなと思います。だからアートとかサイエンスを遠くのものと思わず、もっと気軽に触れて楽しんでもらえたら嬉しいです。」

SHIMIZU Yoko

清水 陽子

### PROFILE

アルスエレクトロニカ・フューチャーラボのクリエイティブ・ビジネス・イノベーション統括。生物学と化学のバックグラウンドを持つ主要研究者でありアーティストでもある。科学と芸術を融合した革新的な技術やインсталレーションを開発。クリエイティブな街づくりや都市開発のプロジェクトにもディレクターやアドバイザーとして参画している。

SEKIGUCHI Tomoko

関口 智子

### PROFILE

「科学と芸術の丘」総合ディレクター。一般社団法人ゼロファクトリアル代表理事。前職でサイトやWebコンテンツ等のディレクターとしてプロジェクトマネジメントの経験を積んだ後、「表現をする人」を応援したいというモチベーションから独立。科学と芸術の丘のイベント運営に携わるomusubi不動産にプロジェクトマネージャーとして参画している。





FEATURE #02

## パラダイスエア

PARADISE AIR



◀公式ホームページ

# THE ART *city* MATSUDO

国内外のアーティストたちが行き交う  
文化・芸術のトランジットポイント

R E P O R T

「パラダイスエア」は、かつてホテルだ  
ったビルを活用して運営されています。

樂園を意味する「PARADISE」、アーティ  
スト・イン・レジデンス(Artist In Residence)  
の略称「AIR」から「PARADISE AIR」と付け、  
2013年にその活動を開始しました。

江戸時代、水戸街道の宿場町として栄  
えた松戸駅前は、江戸と水戸をつなぐ要  
所として多くの旅人が行き交いました。  
地元住民の邸宅には、過去に訪れた旅人  
が宿泊料代わりに残した作品が今も残る  
と言われます。

無償で宿泊場所を提供する「一宿」と  
アーティストがもたらす「一芸」で、か  
つての松戸宿の歴史伝統を踏まえた「一  
宿一芸」をコンセプトに、国内外のアーテ  
ィストたちが行き交う文化・芸術のト  
ランジットポイントとして、新たな歴史  
を積み重ねています。

現在は、短期滞在のアーティストを受  
け入れる「ショートステイ・プログラム」、  
公募によって選出されたアーティストの  
渡航・滞在・作品制作を3ヶ月間フルサ  
ポートする「ロングステイ・プログラム」、  
アーティストと地域をつなぎ多様な学び  
と交流を促す「ラーン・プログラム」の  
3つを軸として活動しています。



## INTERVIEW



ARTIST

ヴァスコ・ムラオ  
MOURÃO Vasco



DIRECTOR

森 純平  
MORI Junpei

私はパラダイスエアのロングステイ・プログラムで2015年に初めて松戸に来ました。今回は4回目の滞在になりますが、私にとって松戸は第2のホームで、ここに滞在してクリエイティブな作業をする時間がとても好きです。いつも居る心地良い領域から一歩出ると、世界の見え方も違うし、いろんな刺激が与えられているなど感じます。松戸での体験や出会いによって高められる好奇心が、クリエイティブなところに還元されていると思います。私が松戸に滞在して体験したことや感じたことを他のアーティストにも体現してもらい、たくさん的人々がつながる関係性をつくりたいと考え、新しいレジデンスをつくるプロジェクトも進めています。そして将来的には、私が松戸で活動しているアーティストやクリエイターの方々をポルトガルに連れて行きたいとも思っています。アートに関わっているとその中に共通言語があるので、話す言語が違っても、豊かな時間の中でつながりが生まれていくと感じています。

### PROFILE

1979年生まれ、ポルトガル出身。ドローイングを専門とする美術家。黒いペンと紙、そして時間だけを用いて、都市の街並や建築物を描く。小さなサイズの作品から巨大な壁画まで、美術とイラストレーションの間を行き来しながら作品を展開。著名な新聞・雑誌に作品を提供する他、個人のクライアントのための作品制作などにも取り組んでいる。

### PROFILE

1985年マレーシア生まれ。東京藝術大学建築科大学院修了。在学時より建築から時間を考へ続け、舞台美術・展示・街づくり等、状況を生み出す現場に身を置き続ける。2013年より千葉県松戸市を拠点にアーティスト・イン・レジデンス「PARADISE AIR」を設立・運営し、今まで400組以上のアーティストが滞在している。

THE  
ART  
*city*  
**MATSUDO**  
COLLECTION





# ART AND GREEN EVENT SCHEDULE

3 MARCH



さくらまつり(各所)

「桜のトンネル」を体感できる「常盤平さくらまつり」、「青空と桜のコントラスト」が見事な「六実桜まつり」、「夜桜」が楽しめる「八柱さくらまつり」など各所で開催。

4 APRIL



緑と花のフェスティバル

自然に親しみ、みどりの恩恵に感謝し、豊かな心を育むことを目的に、市民・緑化関係団体・行政が一体となってみどりの月間に開催するみどりの祭典。

5 MAY



オープンフォレストin松戸

里やまボランティアによる保全活動が行われている森を公開するイベント。森の魅力を感じ、身近なみどりの大切さに気付くきっかけとなることを願って開催。

5 MAY



江戸川松戸フラワーライン 春の花まつり

フラワーボランティアや地域の皆さんと育てたボピー煙で花まつりを開催。ステージ演出や河川愛護団体による模擬店など、子どもから大人まで楽しめるイベント。

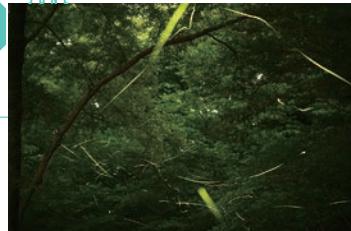
5 MAY



結いの花フェスタ

毎年、東松戸ゆいの花公園の開園記念日の5月19日に合わせてその前後に開催。色とりどりの花やみどりに囲まれながら、子どもから大人まで楽しめるイベント。

6 JUNE



ホタル観賞会

21世紀の森と広場内の湧水にホタルの自然発生を夢見て、ライオンズクラブが1992年にホタルの飼育を開始し、翌年から観賞会を開催(現在は100匹程が自然発生)。

7 JULY



アートパーク

聖徳大学が主催し、松戸市内の団体・松戸市など、大学・地域・行政が連携して、松戸中央公園を舞台に開催するアートプロジェクト。

8 AUGUST



松戸宿坂川献灯まつり

夏の夕べに「とうろう」や提灯の火で川面を飾り、町を水害から守ろうと川を拓いた先人たちと自然の恩恵とに感謝を伝える催し(毎年8月9日・10日に開催)。

9 SEPTEMBER



江戸川松戸フラワーライン 秋の花まつり

7月に種をまいたコスモスの開花に合わせて花まつりを開催。秋の太陽をいっぱいに浴びたコスモス畑は、さわやかな風を感じられる貴重なスポット。

10 OCTOBER



科学と芸術の丘

メイン会場となる戸定邸・戸定が丘歴史公園・松雲亭に加え、松戸市内各所にてエキシビション・トーク・ワークショップ・マルシェを開催。

11 NOVEMBER



松戸アートピクニック

「21世紀の森と広場」が有する豊かな自然環境を舞台に、アート作品を楽しみ、新しい自然を発見し、世代や言語を超えた交流が生まれるきっかけとなるイベント。



ストリートカルチャーエンターテイメント「XP」

若者に人気のBMXやスケボー・グラフィティアートなど、プロアーチストやアーティストによるワークショップやライブパフォーマンスを体験できるイベント(開催時期不定期)。

OTHER (不定期開催)

■アートアンブレラ(JR東日本の忘れ物傘にペイントするワークショップ) ■PARADISE AIR(アーティストと地域との交流を促す活動)

CONNECT with MATSUDO



松戸市公式



友だち募集!  
松戸市  
公式LINE



まつどやさしい  
暮らしラボ



松戸市  
ふるさと納税  
ふるさとチョイス



松戸市×晴耕雨読

2024年12月19日発行 発行=千葉県松戸市(広報広聴課 シティプロモーション担当室)  
〒271-8588 千葉県松戸市根本387-5 ☎ 047-366-7320

TAKE FREE | 無料 |